



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 24.4.2007
СОМ(2007) 208 окончателен

**СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА**

**Технически корекции на финансовата рамка за 2008 г.
в съответствие с промените в БНД**

**(Точка 16 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г.
за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление)**

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА

Технически корекции на финансовата рамка за 2008 г. в съответствие с промените в БНД

**(Точка 16 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г.
за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление)**

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139/1, 14.6.2006 г.) съдържа таблица с финансовата рамка на ЕС-27 за периода 2007-2013 г., изразена в цени от 2004 г. (Таблица 1).

Точка 16 от Междунституционалното споразумение посочва, че всяка година преди бюджетната процедура за година n+1 Комисията извършва технически корекции на финансовата рамка в съответствие с промените в brutния национален доход на ЕС (БНД) и цените. Промените в БНД са актуализирани с последните налични икономически прогнози.

По отношение на цените Междунституционалното споразумение (точка 16) сега предвижда фиксиран дефлатор от 2 % за всички разходи, който е бил приложен и при техническите корекции за 2007 г. (вж. COM(2006) 327, 22.6.2006 г.). Така няма да се наложи промяна на цените при настоящите корекции, тъй като таваните на разходите по текущи цени за целия период 2007-2013 г. са вече известни от миналата година.

Целта на това съобщение е да представи на бюджетния орган резултатите от техническите корекции (ЕС-27) за 2008 г.

2. СТОЙНОСТИ НА КОРЕКЦИИТЕ В ТАБЛИЦАТА НА ФИНАНСОВАТА РАМКА (ТАБЛИЦИ 1-2)

Таблица 1 показва финансовата рамка за ЕС-27, приета в Междунституционалното споразумение, т.е. по цени за 2004 г.

Таблица 2 показва финансовата рамка за ЕС-27 с корекциите за 2008 г. (т.е. по текущи цени, непроменена по отношение на корекциите от предната година, вж. COM(2006) 327, 22.6.2006 г., с изключение на финансовата рамка, изразена като процент от БНД, която е актуализирана съгласно последните налични икономически прогнози).

2.1. Общ размер на БНД

Съгласно последните налични прогнози БНД за 2008 г. е определен на 12 454 милиарда EUR по текущи цени за ЕС-27 (и на 11 941 милиарда EUR за 2007 г.).

За следващите години (2009-2013 г.) БНД на ЕС-27 е изчислен на основата на вътрешни прогнозни оценки на Комисията за средния годишен темп на нарастване в реално изражение. Тези прогнозни оценки са примерни и ще бъдат актуализирани годишно на основата на последните налични икономически прогнози.

2.2. Главни резултати от техническите корекции на финансовата рамка за 2008 г. (ЕС-27)

Общият таван на бюджетните кредити за поети задължения за 2008 г. (131 489 милиона EUR) е равен на 1,06% от БНД.

Съответният общ таван на бюджетните кредити за плащания (129 481 милиона EUR) е равен на 1,04% от БНД. Въз основа на последните икономически прогнози остава марж под тавана за собствени средства от 1,24 % или 24 909 милиона EUR (0,20% от БНД за ЕС-27).

3. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ, СВЪРЗАНИ С ТЕХНИЧЕСКИТЕ КОРЕКЦИИ

3.1. Рубрика 5 (Администрация)

В случая с рубрика 5 бележката под линия към финансовата рамка уточнява, че стойностите за пенсиите под тавана, включени към тази рубрика, трябва да бъдат изчислени без да включват вноските на служителите по пенсионната схема до максимален размер от 500 милиона EUR (по цени от 2004 г.) за периода 2007-2013 г. Тази разпоредба трябва да се тълкува като налагаща двойна граница на сумите, приспаднати от разходите за пенсии, когато таванът за рубриката се прилага.

- Размерът на тази сума не може да надвишава вноските, реално внесени като бюджетен приход за всяка година;
- Съвкупният общ размер на приспаданията за периода 2007-2013 г. не може да надхвърля 500 милиона EUR по цени от 2004 г., което възлиза средно на 71,4 милиона EUR (77,3 милиона EUR по цени от 2008 г.).

Периодичната същност на административните разходи налага най-ниската граница да се определя ежегодно, за да се избегне използване на марж в началото на периода, чийто размер след това няма да бъде напълно запазен. За 2008 г. сумата за приспадане е 77,3 милиона EUR по текущи цени.

3.2. Разходни позиции извън финансовата рамка за 2007-2013 г.

Съществуват няколко инструмента извън разходните тавани, определени във финансовата рамка за 2007-2013 г. Тези инструменти имат за цел да осигурят бърза реакция при извънредни и непредвидени събития и да осигурят известна

гъвкавост извън установените тавани на разходите в рамките на определени граници.

- *Резерв за неотложна помощ*, който може да мобилизира средства максимално до 221 милиона EUR на година по цени от 2004 г. или 239,2 милиона EUR през 2008 г. по текущи цени (1 744 милиона EUR за целия период по текущи цени);
- *Фонд „Солидарност“ на Европейския съюз*, чийто максимален годишен размер по текущи цени е 1 милиард EUR;
- *Инструмент за гъвкавост* с максимален годишен размер по текущи цени от 200 милиона EUR плюс частта от неизползвани годишни суми за годините 2005, 2006 и 2007, които могат да бъдат прехвърлени към 2008 г.

В допълнение, има възможност за мобилизиране на средства от *Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (EGF)* до максимален размер от 500 милиона EUR годишно по текущи цени като се използват средства от всички съществуващи маржове под общия таван на бюджетните кредити за поети задължения от предишната година, и/или от отказани поети задължения от предишните две години (с изключение на тези, свързани с бюджетен ред 1б) За 2008 г. условията за осигуряване на 500 милиона EUR обезпечения в бюджета са спазени.

4. ОПЕРАЦИИ ИЗВЪН БЮДЖЕТА И СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

Четвърти параграф от точка 11 на Междуинституционалното споразумение посочва, че информацията за операциите, които не са включени в общия бюджет, и прогнозното развитие на различните категории от собствени ресурси следва да бъдат изложени в таблици за справка и да се актуализират годишно след извършването на техническите корекции във финансовата рамка.

Тази информация, актуализирана съгласно последните налични оценки, е изложена в таблици 3.1 и 3.2. Тя включва Европейския фонд за развитие (EDF) и структурата на собствените ресурси.

ПРИЛОЖЕНИЯ

ТАБЛИЦА 1 ФИНАНСОВА РАМКА 2007-2013 г.

(милиона EUR - цени от 2004 г.)

БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ПОЕТИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Общо 2007-2013
1. Устойчив растеж	51 267	52 415	53 616	54 294	55 368	56 876	58 303	382 139
1а Конкурентноспособност за растеж и заетост	8 404	9 097	9 754	10 434	11 295	12 153	12 961	74 098
1б Сближаване за растеж и заетост	42 863	43 318	43 862	43 860	44 073	44 723	45 342	308 041
2. Опазване и управление на природните ресурси	54 985	54 322	53 666	53 035	52 400	51 775	51 161	371 344
От които: разходи, свързани с пазара и директни плащания	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. Гражданство, свобода, сигурност и правосъдие	1 199	1 258	1 380	1 503	1 645	1 797	1 988	10 770
3а Свобода, сигурност и правосъдие	600	690	790	910	1 050	1 200	1 390	6 630
3б Гражданство	599	568	590	593	595	597	598	4 140
4. ЕС като глобален партньор	6 199	6 469	6 739	7 009	7 339	7 679	8 029	49 463
5. Администрация ⁽¹⁾	6 633	6 818	6 973	7 111	7 255	7 400	7 610	49 800
6. Компенсации	419	191	190					800
ОБЩО БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ПОЕТИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ	120 702	121 473	122 564	122 952	124 007	125 527	127 091	864 316
като процент от БНД	1,10%	1,08%	1,07%	1,04%	1,03%	1,02%	1,01%	1,05%

ОБЩО БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ПЛАЩАНИЯ	116 650	119 620	111 990	118 280	115 860	119 410	118 970	820 780
като процент от БНД	1,06%	1,06%	0,97%	1,00%	0,96%	0,97%	0,94%	1,00%
Наличен марж	0,18%	0,18%	0,27%	0,24%	0,28%	0,27%	0,30%	0,24%
Таван на собствените ресурси, като процент от БНД	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) Разходите за пенсии под тавана, включени към тази рубрика са изчислени без да включват вноските на служителите по пенсионната схема до максимален размер от 500 млн. EUR по цени от 2004 г. за периода 2007-2013 г.

ТАБЛИЦА 2 ФИНАНСОВА РАМКА (ЕС-27) С КОРЕКЦИИТЕ ЗА 2008 г.

(милиона EUR - текущи цени)

БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ПОЕТИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Total 2007-2013
1. Устойчив растеж	54 405	56 736	59 197	61 144	63 601	66 640	69 678	431 401
1а Конкурентноспособност за растеж и заетост	8 918	9 847	10 769	11 750	12 974	14 239	15 490	83 987
1б Сближаване за растеж и заетост	45 487	46 889	48 428	49 394	50 627	52 401	54 188	347 414
2. Сближаване за растеж и заетост	58 351	58 800	59 252	59 726	60 191	60 663	61 142	418 125
От които: разходи, свързани с пазара и директни плащания	45 759	46 217	46 679	47 146	47 617	48 093	48 574	330 085
3. Гражданство, свобода, сигурност и правосъдие	1 273	1 362	1 523	1 693	1 889	2 105	2 376	12 221
3а Свобода, сигурност и правосъдие	637	747	872	1 025	1 206	1 406	1 661	7 554
3б Гражданство	636	615	651	668	683	699	715	4 667
4. ЕС като глобален партньор	6 578	7 002	7 440	7 893	8 430	8 997	9 595	55 935
5. Администрация ⁽¹⁾	7 039	7 380	7 699	8 008	8 334	8 670	9 095	56 225
6. Компенсации	445	207	210					862
ОБЩО БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ПОЕТИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ	128 091	131 487	135 321	138 464	142 445	147 075	151 886	974 769
като процент от БНД	1,07%	1,06%	1,04%	1,02%	1,01%	1,00%	1,00%	1,03%
ОБЩО БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ПЛАЩАНИЯ	123 790	129 481	123 646	133 202	133 087	139 908	142 180	925 294
като процент от БНД	1,04%	1,04%	0,95%	0,98%	0,94%	0,95%	0,93%	0,98%
Наличен марж	0,20%	0,20%	0,29%	0,26%	0,30%	0,29%	0,31%	0,26%
Таван на собствените ресурси, като процент от БНД	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) Разходите за пенсии под тавана, включени към тази рубрика са изчислени без да включват вноските на служителите по пенсионната схема до максимален размер от 500 млн. EUR по цени от 2004 г. за периода 2007-2013 г.

**ТАБЛИЦА 3 ИНДИКАТИВНА ПРОГРАМА ЗА РАЗХОДИТЕ, КОИТО НЕ СА ВКЛЮЧЕНИ В ОБЩИЯ БЮДЖЕТ
И ИНДИКАТИВНО РАЗВИТИЕ НА РАЗЛИЧНИТЕ СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ**

ТАБЛИЦА 3.1. ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ

Поети задължения (ПЗ) и плащания (П)
милиона EUR - текущи цени

2000		2001		2002		2003		2004		2005		2006		2007		2008	
ПЗ	П	ПЗ	П	ПЗ	П	ПЗ	П	ПЗ	П	ПЗ	П	ПЗ	П	ПЗ	П	ПЗ	П
4 007	1 640	1 927	1 779	2 125	1 922	3 769	2 345	2 648	2 464	3 511	2 544	3 400	2 800	3 450	2 850	2 900	3 200

Серията включва мерките, прилагани от Комисията. Мерките, прилагани от Европейската инвестиционна банка, не са включени.
Сумите за 2001 до 2004 г. са променени, за да се отчете ефектът от регламентирането на някои плащания по инструмента Stabex.

ТАБЛИЦА 3.2. СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ ПО КАТЕГОРИИ

% от общия размер	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Традиционни собствени ресурси (ТСР)	17%	18%	12%	13%	13%	14%	15%	15%
ДДС	40%	39%	29%	25%	15%	16%	17%	16%
БНП/ БНД	43%	43%	59%	62%	72%	70%	69%	69%

2000-2006 г.: резултати

(включително и корекциите със задна дата през 2002 г. в размер на 15% от удържаните през 2001 г. суми, като разходи за събиране на ТСР)

2007: Бюджет за 2007 г. (прогнозите се основат на Решението за собствените ресурси от 29 септември 2000 г. (ОВ L 253/42))